

New York State Assembly
Albany, New York 12248

PRSRT STD.
U.S. POSTAGE
PAID
ALBANY, NEW YORK
PERMIT NO. 75



**Assemblymember GRACE LEE:
Standing Up for Seniors
in Lower Manhattan**

**州眾議員李榮恩：
為曼哈頓下城長者挺身而出**

**La Asambleísta GRACE LEE:
Defendiendo a Los Adultos
Mayores Del Bajo Manhattan**

To the seniors of Lower Manhattan: You helped build this community. You worked hard, raised families, built local businesses, and gave back to our neighborhoods. You deserve to age here with dignity and without fear of being priced out. *As your representative, I fight every day to keep Lower Manhattan a place you can always call home.*

致曼哈頓下城的長者： 這片社區是因您們而建立的。您們辛勤工作、撫育家庭、創辦當地小生意，並回饋我們的鄰里。您們理應在此尊嚴地安享晚年，而不必擔心因物價上漲而被逼遷。作為您們的州眾議員，我每天都在努力奮鬥，確保曼哈頓下城永遠是您們溫馨的家。

A nuestros adultos mayores del Bajo Manhattan: Ustedes ayudaron a construir esta comunidad. Trabajaron duro, criaron familias, abrieron negocios locales y contribuyeron a nuestros vecindarios. Merecen envejecer aquí con dignidad y sin el temor de que los precios los obliguen a irse. *Como su representante, lucho cada día para que el Bajo Manhattan siga siendo un lugar al que siempre puedan llamar hogar.*

CONTACT MY OFFICE: 辦公室聯繫方法: CONTACTE MI OFICINA:

☎ 212-312-1420

✉ LEEG@NYASSEMBLY.GOV

Assemblymember GRACE LEE Supports Our Seniors:

- Getting elevator upgrades in our subways (2023-24 State Budget)
- Investing in our senior centers and settlement houses (2025-26 State Budget)
- Cutting property taxes for Mitchell-Lama residents (2025-26 State Budget)
- Building more affordable housing and protecting tenants (2023-24 State Budget)
- Providing Ring Cameras to NYCHA seniors with Henry Street Settlement
- Working to protect SNAP benefits to help keep food on families' tables (A.699)
- Strengthening hate crime laws to keep seniors safe (A.08261 of 2023)



州眾議員李榮恩守護與支持我們的長者

- 爭取提升地鐵無障礙電梯設施 (2023-2024 預算)
- 投資資助長者中心及社區中心 (2025-26 預算)
- 為米契拉瑪合作公寓的住戶減免房產稅 (2025-2026 預算)
- 興建更多平價房屋並保障租客權益 (2023-2024 預算)
- 與亨利街社會服務局合作，為政府樓長者提供 RING 門鈴攝像頭，讓長者住得安心
- 守護糧食券 (SNAP) 福利，確保家庭溫飽 (A.699)
- 加強打擊仇恨犯罪的法律，保障長者安全 (州眾議院議案23年A.08261)



La Asambleísta GRACE LEE apoya a nuestros adultos mayores:

- Logra mejoras de ascensores en nuestros trenes (Presupuesto Estatal 2023-24)
- Invierte en nuestros centros para adultos mayores y casas de beneficencia (Presupuesto Estatal 2025-26)
- Reduce los impuestos a la propiedad para los residentes de Mitchell-Lama (Presupuesto Estatal 2025-26)
- Construye más vivienda asequible y protege a los inquilinos (Presupuesto Estatal 2023-24)
- Entrega cámaras Ring a los adultos mayores en NYCHA junto a Henry Street Settlement
- Trabaja para proteger los beneficios de SNAP para ayudar a mantener comida en las mesas de nuestras familias (A.699)
- Refuerza las leyes contra los crímenes de odio para mantener seguros a nuestros adultos mayores (A.08261 de las Leyes de 2023)